

苏联电站与电机工业部

---

# ВТИ型百叶窗式除塵器 运 行 規 程

吳 乾 君譯

水利电力出版社

## 前　　言

百叶窗式除尘器必須精密制造，且对安装质量要求很高。如果不遵守设计标准，就会使除尘效率急剧下降。

本规程适用于在烟气温度低于 $500^{\circ}\text{C}$ 的条件下工作、且百叶窗是按照全苏热工研究所的设计标准采用角钢制成的除尘器。

本规程第18和19条，已根据苏联电站部技术司1953年颁发的指示作了修改，第20条予以删去。

## 目　　录

### 前言

除尘器制造和安装后的验收..... 2

除尘器的投入运行..... 3

锁气器的调整及其工作的监督..... 4

对被捕集的飞灰排除情况的监督..... 6

锅炉负荷变化时除尘器的调整..... 7

运行中的除尘器的内部和外部检查和除尘器的检修..... 9

### 附录 1

百叶窗式除尘器的说明及动作原理..... 11

### 附录 2

百叶窗式除尘器投入运行前的验收技术条件..... 17

### 附录 3

关于锁气器调整的指示..... 28

苏联电站与电机工业部  
电站技术司副司长  
C.N.莫洛康诺夫 批准

### 除尘器制造和安装后的验收

1. 百叶篦、旋风筒及锁气器制造完毕后(安装到锅炉上以前)，必须详细检查是否符合技术条件(见附录2)。关于百叶篦、旋风筒及锁气器的检查结果和移交进行安装，均须写成文据。

所有已经发现的与技术条件不符之处，均应记录在文据中(文据中应指出与那些条款不符，及其不符程度的大小)，并且必须加以消除。以后还要进行复查。只有在肯定除尘器所有被发现的缺陷都已消除以后，才能移交进行安装。缺陷的消除以及允许进行安装都应当写成文据。

2. 安装完毕后，对技术条件第14、15、19和20等各条的执行情况进行检查。只有在技术条件的上述各个条款全部实现的情况下，方可投入运行。关于检查结果和除尘器移交运行，也须写成文据。

在向制造厂订制除尘器和把制造好的除尘器移交安装时，应当把技术条件提交制造厂和安装单位。

3. 如果除尘器已在运行，则在第一次停炉时，就须同新制造和新安装的除尘器一样检查除尘器是否符合技术条件的各项条款。

除尘器上应安装BTI型(全苏热工研究所设计的)锁气器，其他类型的锁气器应当换掉。

所有与技术条件不符之处，都必须消除。然后进行复查。除

尘器移交正常运行时，也必须写成文据。

**附註：**技术条件第5、6、10条所规定的适用于新除尘器的容许误差，在这种情况下（即对于曾经运行过的除尘器来講），可以根据角鋼的允许磨损度适当放宽（角鋼工作壁厚度应保持在2公厘以上）。

4. 如果旋风筒安装在室外，则为了防止筒內水蒸汽的凝结，必须将旋风筒連同它的引入烟道和引出烟道一起保温，保温层厚度为100公厘。

### 除尘器的投入运行

5. 锅炉点火之前，必须仔细清扫除尘器前的所有各个烟道和清除尘器內在检修时剩留下的垃圾。然后启动引风机，使其载满负荷吹洗除尘器5分钟。引风机停下后，应仔细检查除尘器，必要时得重新进行清扫。要特别注意抽吸口、旋风筒圓錐体的底部眼孔、锁气器前面的下灰管、百叶篦的各个叶片之間的缝隙等，而对于那种炉烟是自下而上流动的除尘器，则还应注意其百叶篦下部用以排除在百叶篦中所未除掉的飞灰的缝隙（如图1）。

6. 锅炉点火并达到正常负荷以后，要根据附录3的指示仔细调整锁气器。调整工作在正常的运行负荷下进行。调整完毕后，必须拧紧重锤的防松螺絲。

7. 在运行过程中必须测定除尘器在锅炉负荷最大时的阻力。如其阻力小于20公厘水柱，则应在第一次点炉时缩小百叶篦的尺寸，使除尘器的阻力不小于20公厘水柱。为此，应当把百叶篦前端（按炉烟流动方向）叶片之間的间隙从外面或里面用钢板1遮盖住一部份（图1，2）。应当用钢板遮盖的间隙数量按下式求出：

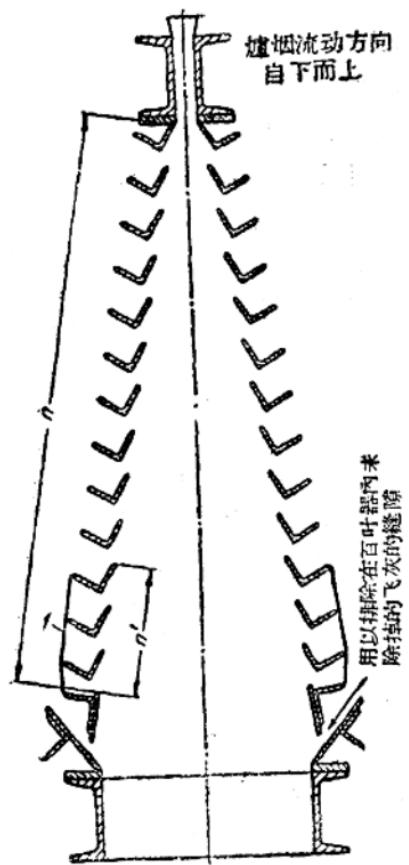


图 1 百叶篦长度的缩短。这种百叶篦具有排灰缝口，用以排除在百叶篦内未被捕集的飞灰

$$n' = n \left( 1 - \sqrt{\frac{\Delta p}{p'}} \right),$$

式中  $n'$  —— 应当遮盖的间隙数；

$n$  —— 百叶篦的全部间隙数；

$\Delta p$  —— 锅炉最大负荷时测出的除尘器阻力；

$\Delta p'$  —— 间隙遮盖后的除尘器阻力（不小于20公厘水柱）。

**附註** 如百叶篦是装在垂直的烟道内，烟气在其中的流动方向是自下而上的，则用以排除在百叶篦内所未捕集的飞灰的缝口不应当遮蔽（图1）。

### 鎖氣器的調整及其工作的監督

8. 在运行中必須測定鎖氣器在鍋爐最小負荷时的单位出力。如果出力小于1公斤/公分<sup>2</sup>·小时，则須更換下灰管（見附录3）。

9. 在运行中，应有专人負責調整鎖氣器，並对其进行監督。

此人必須了解附录3中有关調整的指示。同时，他还要每天檢查所有的鎖氣器，消除在它們工作中所发现的不正常現象。檢查結果和不正常現象的消除情况都应記錄在本子上。

鎖氣器工作中最主要的不正常現象是：閃动，卡住，旋风筒、鎖氣器上下的下灰管和鎖氣器本身被灰堵塞，灰斗內的灰面

上升到鎖氣器圓盤處（當鎖氣器直接裝在灰斗內時）等。

閃動和卡住現象應按關於鎖氣器調整的指示進行消除。

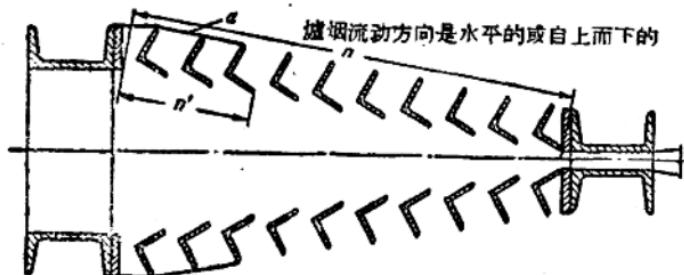


图2 百叶窗长度的缩短

當發現閃動和卡住現象時，在進行調整之前，必須了解有關鍋爐的負荷（如果只有一台鍋爐的爐煙進入該除尘器）或者所有鍋爐的總負荷（如果有幾台鍋爐的爐煙均進入該除尘器）改變了沒有，以及改變了多長時間。如果負荷改變的時間在四個小時以內，那麼，鎖氣器就沒有必要重新進行調整。

堵塞的原因是：1) 停止了向水力排灰沟或冲灰机送水；2) 冲灰机梗塞；3) 鎖氣器下面的下灰管堵塞；4) 沒有及時放空灰斗中的灰；5) 鍋爐昇火和起動除尘器時，以及當除尘器裝在室外，且外壁保溫不良，或干脆沒有保溫時，旋風筒內和鎖氣器上部的下灰管

中凝結了水蒸汽。當發現有堵塞現象時，必須找出原因，並加以

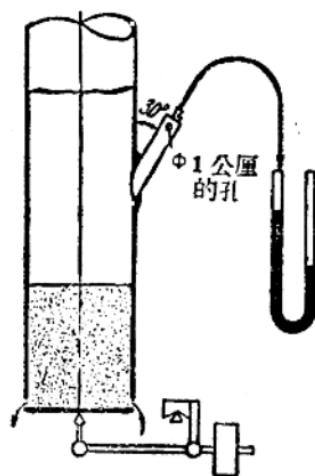


图3 鎖氣器前下灰管上U形管的裝設

消除。

鎖氣器工作正常时，下灰管經常是热的，而当鎖氣器堵塞时，經過一段时间管子就凉了，因此，鎖氣器的堵塞不仅通过直接檢查，就是用手摸一摸也可以发现。

如鎖氣器裝在很难接近的地方，为了便于对其进行监督，建議在下灰管上高于正常灰位的地方接上一根U形管（图3），裝在便于接近的地方（如司炉操作盘附近）。管內液面下降和停止波动，即是鎖氣器堵塞或儀表指示不准的信号，在此种情况下就須找出原因並予以消除。

10. 每週須用火把檢查一次鎖氣器，看它是否漏风（見附录3）。

当发现漏风时要进行补充調整。檢查和調整的結果应記在記錄簿上。

#### 对被捕集的飞灰排除情况的监督

11. 假如飞灰是自鎖氣器直接落到水力排灰沟去（即沒有冲灰机），那末必須注意从鎖氣器到灰沟去的下灰管的工作情况，并注意要連續送水到排灰沟中。如果下灰管閉塞，应立即清除，使之暢通。

12. 如果裝有冲灰机，应注意連續把水送入机內，並及时清洗，不使冲灰机膩住。冲灰机的清扫手孔門應經常严密封閉。

13. 假如飞灰自鎖氣器排入灰斗或手推車中，則灰面不應降到下灰管的下部切口处，或降到鎖氣器处（如果鎖氣器是直接裝在灰斗內的）。

在灰斗壁的相当于最高允許灰面的高度上，要开2~3个直径为10公厘的小監視孔。飞灰通过这些小孔飞散到厂房里，就是灰斗滿灰的信号。为了便于进行監視这些小孔，在灰斗壁上所开的小

孔周围的地方应涂上白色顏料。

不得把旋风筒当作被捕集的飞灰的灰斗用。飞灰應該通过鎖气器从旋风筒內不断地放出来。

### 鍋爐負荷变化时除尘器的調整

14. 如果除尘器由几組組成，而每組都有独立的切断擋板，則在鍋爐負荷降低的情况下，必須切断其中的几組。如除尘器分为兩組，則应在負荷降低一半时关断其中的一組，如分为三組，則当負荷降低三分之一时应关断其中的一組，如負荷降低三分之二时，則应关断兩組，余此类推。

15. 如果从旋风筒出来的炉烟进入調整擋板（或導向裝置）与引风机間的主烟道中，則在鍋爐負荷降低时必須关小擋板（或導向裝置）。除尘器上一定得裝設风压表或U形管。风压表（或管）之一端接到除尘器前的烟道上，另一端接到抽吸管道的引出烟道上。风压表上应标上鍋爐最大負荷时的讀數。擋板（導向裝置）应关小到这样的程度，使风压表的讀數經常不小于最大負荷时的数值。

16. 如果除尘器由一組組成，或虽由數組組成，但这些組均沒有切断擋板，而且由旋风筒出来的炉烟是进入引风机調整擋板（導向裝置）前的主烟道时，須在主烟道內百叶簾与烟气从旋风筒进入主烟道的接入点之間裝一块調

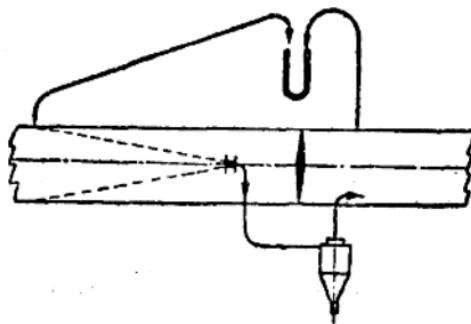


图4 主烟道上百叶帘与抽吸管道的烟气  
引出管間調整挡板的裝設

整擋板——一节气板。风压表或 U形管的一端接在百叶箇前的烟道上，而另一端則接在擋板的后边（图4）。

儀表上应划出最大負荷时的指示綫。負荷降低时，擋板应隨之关小，使儀表指示数永远不低于該指示綫。

由于擋板的作用不在于完全关闭烟道而只是为了节制烟气的流量，故可以不严密。建議把它做成轉動式的。为了能够平稳地調整擋板开度，不应采用把銷釘插入扇形环眼孔內的方法，而採取用夹子来夹住的方法以固定擋板。

根据第15，16两条來調整除尘器，能保証在低負荷下也同滿負荷时一样，有同样多（甚致更多）的烟气进入旋风筒。因此，抽吸管道的烟气引入管內的烟气流速永远也不会減小，引入管也就不可能被灰堵塞。

当負荷下降时，进入吸出口的烟气量与其总体积的比值增大（抽吸程度增大）。因此，虽然百叶箇上的速度降低了，除尘器效率不但沒有減低，反而有某些提高。

按照第15，16两条进行調整时，必須注意：风压表的指示越大，进入旋风筒的烟气越多，就会使除尘器的效率提高，使烟气引入管內的烟气流速增大。因此，在鍋炉出力較低，而引风机有剩余压头时，宜把风压表的指示数值提到比滿負荷时还高，而使备用抽风力仅仅剩下最 小的数值（但不得高于100 公厘水柱）。

17. 鍋炉运行中旁路烟道（如果有的話）應該关严，並加以鉛封。只有在特殊情况下或发生事故的时候，並取得总工程师的許可，方能打开旁路烟道。每次打开的时间长短和打开原因均应写成專門的文据。

轉動式擋板不能保証必需的严密性，因此在旁路烟道上应安裝閘門式擋板。

## 运行中的除尘器的内部和外部检查和 除尘器的检修\*

18. 为了查明不严密处，应该根据当地的具体条件和设备的技朮状况，按照进度表的规定，经常进行除尘器的外部检查。所有已发现的不严密现象均应立即消除。要特别注意下列各个部分：抽吸管道上烟气引入管的弯头，正对着入口短管的旋风筒壁，旋风筒锥形部分，锁气器和旋风筒间的下灰管等。

如果旋风筒下灰管直接（没有锁气器）与灰斗连接，则须仔细检查灰栓及旋风筒壁的严密性，检查筒盖与筒壁及筒盖与旋风筒的下灰管（或筒盖与旋风筒锥形部分）等相接地方的严密性。要注意，最小的一点风漏入灰斗都会大大降低除尘器的效率；因此，灰栓以及灰斗的各个连接处均须严密不漏。

如果灰栓不严密，则应在灰栓与灰斗的下口之间装一根长度不小于200公厘、直径不大于200公厘的立管（图5）。

19. 除尘器内部和外部的全面检查应在锅炉每次大修和小修时进行。

\* 根据苏联电站部技术司于1957年3月颁布的指示，由于“发电厂及电力网技术管理法規”的个别章节有所更改，故本规程第18，19两条也作了某些相应的修改，第20条取消。——译者

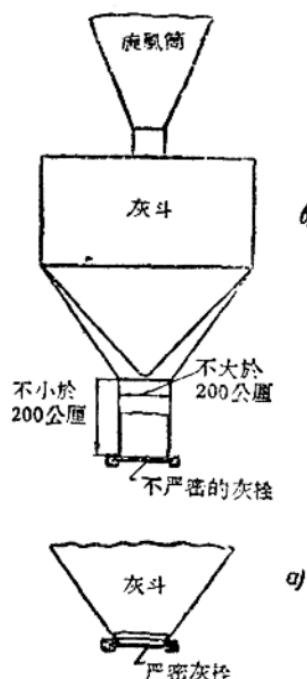


图5 灰斗上严密和不严密的灰栓的裝設方法

檢查時要特別注意吸出口附近百葉籠的葉片，吸出口的槽鋼，擴散管以及由擴散管去旋風筒的烟道。

所有已發現的不严密處均應仔細焊好，百葉籠上已磨損了的角鋼要換上新的。工作面厚度小於2公厘的角鋼算作已磨壞的角鋼。更換角鋼時用氣割法將它們從中間切斷，並使其兩端與扁鋼脫開來。將舊有的熔焊金屬用凿子清除干淨；然後在原處裝上新角鋼，角鋼兩端用點焊法稍微點住即可（角鋼兩端不許焊成連續焊縫，因為這會給以後更換角鋼帶來困難）。更換角鋼時一定要遵守技術條件中第1至10條的規定（附錄2）。

## 附录1

### 百叶窗式除尘器的說明及动作原理

百叶式除尘器由下列各主要部分組成（图6，7）：百叶篦，吸出口，旋风筒及鎖气器。

百叶篦由一排叶片組成，叶片是用 $40 \times 40$ 公厘的角鋼制造的，其排列形式像百叶窗。两排百叶篦在直的长方形烟道內的位置与烟道中心綫变成 $\sim 9^{\circ}$ 的角。百叶篦可以根据两种方案进行裝設。

按照第一种方案裝时（图6），百叶篦的前端（按烟气流动方向）边缘緊接着烟道壁。两排百叶篦的后端之間留一条狭窄的、长度和百叶篦整个宽度相等的縫口（吸出口）——这是具有中心吸出口的方案。

第二个方案（图7）中两排百叶篦的前端連接在一起；它們的后端与两侧烟道壁之間有两条吸出口——这是具有两侧吸出口的方案。

每一条吸出口的后面裝有扩散管和变径短管，該管通过不同形式（决定于当地条件）的烟气引入管和旋风筒入口短管相連接。旋风筒的排气管则借助于引出烟道与百叶篦后面的主烟道連接。为了排除所捕集的飞灰，旋风筒下灰管上裝有鎖气器。

吸出口、扩散管、变径短管加上带有引入烟道和引出烟道的旋风筒，就成为一条抽吸管道。

在採用具有中心吸出口的方案中，两排百叶篦之間的空間和採用具有两侧吸出口的方案中，两排百叶篦与两侧烟道壁之間的空間，称为入烟室。

在採用具有中心吸出口的方案中，两排百叶篦与两侧烟道壁之間的空間和採用具有两侧吸出口的方案中，两排百叶篦之間的空間，称为出烟室。

进入入烟室的含灰爐烟，在穿过百叶篦时，按照叶片之間間隙的数量而分成若干股。每一股爐烟在进到間隙中去时都拐了一个急弯。此时，爐烟中飞灰的主要部分由于慣性作用，飞过間隙碰到下一个叶片的边缘上，又被撞回到入烟室内。少数微小的飞灰粒，则和烟流一起穿过間隙（图8）。

这样以来，穿过百叶篦的是淨化后的烟气，而飞灰则不能由百叶篦通

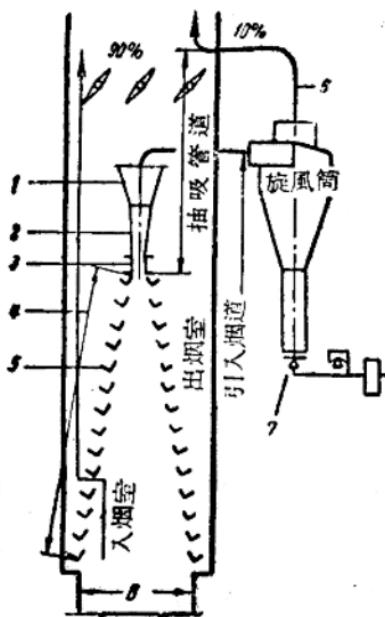


图6 具有中心吸出口的百叶式除尘器示意图

1—变径短管；2—扩散管；3—吸出口；4—百叶窗；5—叶片；6—引出烟道；7—进气器。

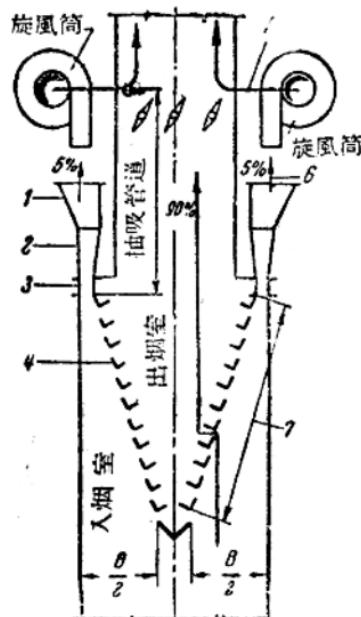


图7 具有两侧吸出口的百叶式除尘器示意图

1—变径短管；2—扩散管；3—吸出口；4—叶片；5—引出烟道；6—引入烟道；7—百叶窗。



图8 叶片间隙中烟气和飞灰流动路模示意图

过，飞灰被叶片边缘撞回来以后，流向吸出口。进入入烟室的80~90%的烟气，通过百叶篦，20~10%的烟气则进入吸出口，并带着接近吸出口的飞灰一起进入旋风筒，飞灰便在这里被除掉。而在旋风筒里净化后的烟气则反回到主烟道内。

为了使没有通过百叶篦并接近吸出口的全部飞灰都被吸进吸出口而进入旋风筒，必须使吸出口内的烟气流速大大超过入烟室内的流速。当抽吸速度降低时，接近吸出口的飞灰就不会被吸进吸出口去而穿过最后两个叶片之间的间隙进入到出烟室。这样会使除尘器的效率急剧降低。

烟气是在压力差的作用下流过旋风筒的，该压力差是百叶篦的压力差和百叶篦后面、旋风筒引出烟道与主烟道连接点前面的一段主烟道（弯头和挡板等）上的阻力所形成的压力差的总和。

如果百叶篦位于立式烟道内，而且其中的烟气自下而上地流动，则某些穿过百叶篦的飞灰可能往下落，并聚集在出烟室的下部，会使出烟室完全堵塞。为了防止这一点，在百叶篦下部装一个专门的缝口，落下的飞灰通过缝口可以回到入烟室（图1）。

旋风筒中烟气的流动和飞灰的捕集可以由下述方法图示出来。含灰烟气沿着切线形入口短管进入旋风筒，并在旋风筒内作复杂的螺旋运动（图9）。靠近旋风筒壁的烟气往下降，而在旋风筒中央的——则往上升。

在由于旋转运动而产生的离心力的作用下，飞灰逼近筒壁，因此，外层烟气内的飞灰浓度增大，而内层烟气内飞灰的浓度减小。

我们把螺旋运动速度 $V$ 分解成为两个组成部分——旋转速度 $V_t$ 和前进速度（轴向速度） $V_o$ （图9）。靠近筒壁处的前进速度向下，而在筒中心的——则向上。示意图10所示仅仅是轴向运动。图中烟流假定是分成单股的。

当烟气下降到排气短管的下部管口时，靠里边的那些飞灰已经大部分清除掉的烟气开始离开主流并进入排气管，外部烟气则进入旋风筒的锥体部分，并下降到下灰管的地方。在旋风筒锥体内，飞灰继续集中在靠近筒壁的地方，而净化了的烟气则继续分离开来，向上进入排气管中。因此，只有很少一部分烟气能够到达下灰管。在这部分烟气中，没有被内层烟气从圆筒部分和圆锥体中带进排气管里去的飞灰便集中在外层烟气里。

然后，烟气带着飞灰继续剧烈地旋转，进入下灰管，下降到深度为管

径的2~3倍的地方再返回向上，沿圆锥体中心线排入排气管中（图9,10）。在这个转弯的时候，烟气里的飞灰由于惯性作用被甩出来，落到管子的下部。

这样一来，下灰管就成为整个旋风筒的很重要的一部分了，因为飞灰

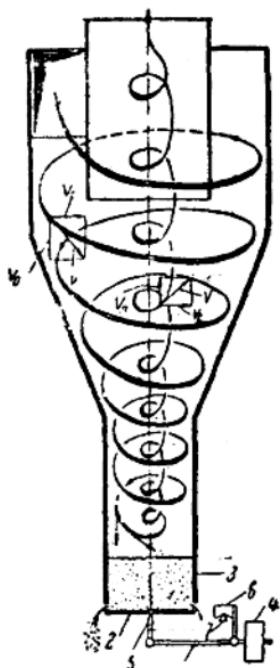


图9 旋风筒内和下灰管上部烟气的螺旋运动

1—横杆；2—圆盘；3—一下灰管；  
4—重锤；5—顶样；6—支承板；  
7—刀口。

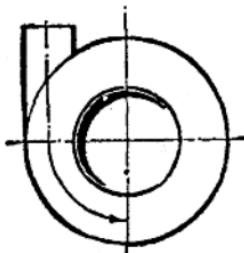
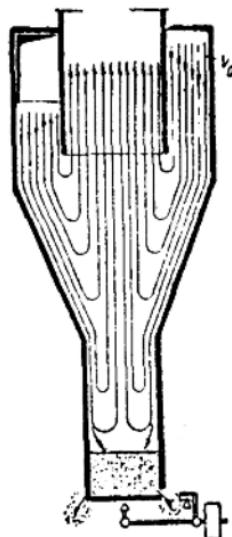


图10 烟气在旋风筒内的轴向运动

在这里最后从烟气里分离出来，同时速度下降。因此，下灰管（尤其是旋风筒圆锥体）满灰和漏入外部空气（即使是微量的）都是绝对不能允许的①。

①由此顺便应当指出，有时将旋风筒圆锥体实际上用作贮灰斗是完全不许可的。

滿灰和漏入空氣能破壞下灰管上部的旋風運動，妨礙煙氣自圓錐體進入管內並妨礙細灰落到管子的下部。所有這一切都能使除塵器的工作效率大大降低，或者甚至完全喪失除塵的作用。

由上所述得出旋風筒正常工作的兩個主要條件是：1)自筒內不斷排除已積下的飛灰，保證圓錐體下部下灰管內有一段長度不小于下灰管直徑的2~3倍的空地方，2)沒有空氣漏進下灰管。為達到這兩項要求，才在旋風筒下部裝設鎖氣器，以保證不斷地將已積起來的飛灰放出去，同時防止空氣漏入旋風筒。

從百葉式除塵器的構造說明中已經很明確，它的效率等於百葉範效率與旋風筒效率的乘積。

隨著漏入空氣量的增加，首先是旋風筒效率急劇下降，漏入空氣量再增大下去，則百葉範效率也由於進入吸出口的煙氣量的相對減少而降低得很快。在這種情況下，總除塵系數急劇下降，比一般旋風筒還快，以至接近於零。

同時，由於煙氣流速的減低，煙氣引入管也可能被灰堵塞。

除塵器這樣運行自然是不允許的。

由此得出，百葉式除塵器的旋風筒對於鎖氣器有較高的要求。實踐證明，一般的鎖氣器是不能滿足這個較高的要求的；因此，全蘇熱工研究所（ВТИ）設計了一種新型結構，經驗證明，這種結構能保證連續不斷地把灰排出，而且沒有風漏進旋風筒里去。

鎖氣器（圖9）由橫桿1，關閉下灰管3的圓盤2和重錘4組成。圓盤活動地頂在頂桿5的尖端上，因此當橫桿傾斜時，它仍舊能夠保持水平位置。橫桿則利用支承板6支在刀口7上。

鎖氣器裝在密閉的外罩里，外罩的前側壁能夠提起和放下。

圓盤上的灰柱形成一個同水封相似而能防止空氣漏進旋風筒的灰封。

自鎖氣器的環形縫口不斷流出的飛灰，其流動方向與可能的漏風方向相反，能加強這種密封的作用。

當從下灰管的上部落到圓盤上的飛灰的重量與重錘的重量以及旋風筒的負壓力、灰對管壁的摩擦力、橫桿和圓盤的支點上的摩擦力平衡的時候，鎖氣器開啟，飛灰開始往外流。

在大多數現有的結構中，當鎖氣器開啟時，圓盤幾乎完全打開，上面

积存的大部飞灰都散流出来；而剩下的飞灰，则因其重量不能与负压力取得平衡，被吸入的风带到管内，并和风一道被抽出旋风筒。然后锁气器关闭，积满灰后，又重新打开，一直这样继续下去。这种锁气器是定期动作——“闪动”的。这样工作的结果，一部分已经捕集的飞灰被带走（有时带走的量还很大），但同时定期产生漏风的现象，以致工作效率降低，并且经常堵塞抽吸管道。为了即使是部分地消除“闪动”的危害性，有时串联地安装两个锁气器，但是这种措施并非在任何时候都能达到目的，因为两个锁气器经常同时开启。

定期性工作的原因是：在横杆和圆盘的支点上以及圆盘内积存的飞灰层的摩擦力过大，圆盘硬性地固定在横杆上，圆盘和横杆的支点的相互位置和横杆的重心不对，重锤重量不足或过重，以及锁气器对于其直径来讲输出力不足。

为了减少支点和圆盘上飞灰层的摩擦力，BTI型锁气器的横杆是在刀口上摆动，圆盘活动地顶在横杆尖端上，该尖端的位置与刀口一样高。因此，圆盘是按垂直方向上下动作的。为了减小灰分对管壁的摩擦力，锁气器总是装在管子的垂直部分。横杆的重心应处在用实验的方法找出来的最适当的位置。因此，圆盘在工作中永远也不全开，也不撞击管口，而只在离管口一定距离的地方以不大于5公厘的振幅缓慢地摆动，增大或减小（随输出力的变化而定）管口与圆盘之间的环形缝口的截面。下灰管内经常保持高度不变的灰柱以密封锁气器，防止漏入空气，飞灰则不断地流出。

当设备工作正常，实际上没有漏风现象的时候，只有在锅炉负荷降低时，抽吸管道可能产生堵塞的危险。为了防止这种危害性，必须使吸出口的烟气速度保持在规定的范围内。

为此目的，必须在百叶窗和烟气引出管与主烟道连接点之间的主烟道上安装某种装置（挡板、引风机导向装置或专门的节流板——见第15、16条和图4），利用它可以保持压差在规定范围内，因此抽吸管道内的烟气流速也在规定的范围内。

在负荷有可能变动很大的情况下，最好是在抽吸管道内安装能调整规定压力差的带有颤动管的自动节流板。